

# FÜR MITTELSCHULEN

DIE EINSCHREIBUNG IN DIE  
OBERSTUFE ENDET  
AM 15. FEBRUAR 2021!



## WORKSHOPS ZUR GESCHICHTE DER LOKALEN WIRTSCHAFT

### Die antiken Bozner Messen und der Merkantilmagistrat

Die Workshops des Merkantilmuseums sollen dazu dienen, Wissen über die Geschichte des Landes zu übermitteln, die für Bozen und die Provinz eng mit der Handelstätigkeit zusammenhängt. Sie umfassen eine Führung im Merkantilgebäude sowie Unterlagen für die Vertiefung der verschiedenen Themen im Unterricht:

Die alten Bozner Märkte (1202-1851); Claudia de' Medici und die Ordnung der Bozner Märkte (Privilegien); Der Merkantilmagistrat und seine Verfahren (1635-1851); Die mittelalterlichen Kellerräume des Merkantilgebäudes. Als Alternative zum Museumsbesuch laden wir Sie ein, den Film Merkantilmuseum Bozen unter <https://youtu.be/JwNkQPztGMQ> anzusehen und das Lernmaterial „Das Handelsmuseum im Überblick“ auf der Website der Handelskammer Bozen, Menüpunkt „Andere Dienste“, zu konsultieren.

**Termin:** nach Vereinbarung

**Ort:** Merkantilmuseum

**Sprache:** Deutsch und Italienisch

### Handelskammer Bozen

Elisabetta Carnielli

T 0471 945 530

[elisabetta.carnielli@handelskammer.bz.it](mailto:elisabetta.carnielli@handelskammer.bz.it)

## VORTRÄGE ZUR AUSBILDUNGS- UND BERUFSWAHL

Inputs zur Ausbildungs- und Berufswahl: Verteilen der Hilfsmittel: „Wegweiser“, „Zukunft im Blick“ und Elternbroschüre. Präsenz bei Elternsprechtagen und Elternabenden.

**Termin:** nach Absprache

**Sprache:** Deutsch

**Zielgruppe:** 2. oder 3. Klasse der Mittelschule

### Autonome Provinz Bozen

#### Amt für Ausbildungs- und Berufsberatung

mit den jeweiligen Außenstellen

[berufsberatung.bozen@provinz.bz.it](mailto:berufsberatung.bozen@provinz.bz.it)



# NEU: DIGITALER ORIENTIERUNGSKOFFER FÜR DIE MITTELSCHULE



Verschiedene Informations- und Materialiensammlungen für die Studien- und Berufsorientierung in der Mittelschule, um den Übergang in die Oberstufe und künftige Berufswahl zu unterstützen.

**Mehr Informationen finden Sie unter:**

[http://www.provinz.bz.it/de/dienstleistungen-a-z.asp?bnsv\\_svid=1035624](http://www.provinz.bz.it/de/dienstleistungen-a-z.asp?bnsv_svid=1035624)

**Sprache:** Deutsch

**Zielgruppe:** Lehrpersonen für Berufsorientierung und Mittelschüler/innen

**Autonome Provinz Bozen**

**Amt für Ausbildungs- und Berufsberatung**

[berufsberatung.bozen@provinz.bz.it](mailto:berufsberatung.bozen@provinz.bz.it)

## DATENBANK ZU AUSBILDUNGEN UND BERUFEN

Auf der Homepage finden Interessierte zahlreiche Ausbildungs-, Studien- und Berufsportraits mit detaillierten Informationen zu Inhalten, Zugangsvoraussetzungen und Anforderungen.

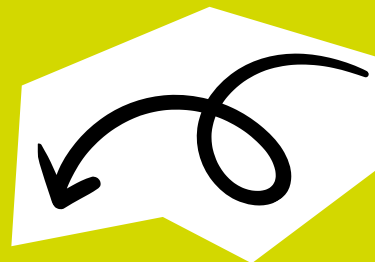
[www.provinz.bz.it/berufsberatung](http://www.provinz.bz.it/berufsberatung) > siehe Ausbildung und > siehe Beruf

**Zielgruppe:** Interessierte, Schüler/innen der Mittelschule und der Oberstufe, Eltern und Lehrpersonen

**Autonome Provinz Bozen**

**Amt für Ausbildungs- und Berufsberatung**

[berufsberatung.bozen@provinz.bz.it](mailto:berufsberatung.bozen@provinz.bz.it)



## FUTURUM DIGITAL



### Die 8.Südtiroler Bildungsmesse vom 1.-3. Oktober!

Du erhältst einen digitalen Überblick über die gesamte Südtiroler Bildungswelt und bekommst Unterstützung und Orientierung in deiner Ausbildungs- und Berufswahl. Parallel finden die JobInfo und die World Skills Italy 2020 statt, die Dir einen Einblick in die Südtiroler Arbeitswelt ermöglichen. Ein umfangreiches Rahmenprogramm bietet Dir zusätzliche Informationen und wertvolle Tipps.

**Termin:** 1. – 3. Oktober 2020

**Zielgruppe:** Schüler/innen der Mittelschule und Oberstufe, Eltern und Interessierte

**Autonome Provinz Bozen**

**Amt für Ausbildungs- und Berufsberatung**

[berufsberatung.bozen@provinz.bz.it](mailto:berufsberatung.bozen@provinz.bz.it)

[www.futurum.it](http://www.futurum.it)



## POTENTIALANALYSE FÜR JUGENDLICHE

Voraussetzung ist ein Beratungsgespräch mit der/dem Berufsberater/in. Infolge kann auf Wunsch mittels Tests vertieft auf Interessen, Fähigkeiten und das Arbeitsverhalten eingegangen werden. Von den Psychologen und Psychologinnen des Amtes wird ein individuelles Profil erstellt, das im Anschluss mit der/dem Ratsuchenden nachbesprochen wird.

**Terminvereinbarung notwendig**

**Zielgruppe:** Schüler/innen der Mittel- und Oberstufe, Studierende und junge Erwachsene

**Autonome Provinz Bozen**

**Amt für Ausbildungs- und Berufsberatung**

[berufsberatung.bozen@provinz.bz.it](mailto:berufsberatung.bozen@provinz.bz.it)

## LEHRER/INNENFORTBILDUNG

Das Amt für Ausbildungs- und Berufsberatung bietet Beratung mit Potentialanalyse an. Den Lehrpersonen der Mittelschulen und der Oberstufe werden das Konzept und die Tests (Begabungs-, Interessens- und Persönlichkeitsbereich) vorgestellt und aufgezeigt, wo deren Einsatz sinnvoll sein kann. Worin liegt der Mehrwert, worin die Grenzen von Tests? Der Umgang mit Testergebnissen wird von Psychologen und Psychologinnen des Amtes erläutert und der Beratungsansatz der Berufsberatung erklärt.

**Termin:** Donnerstag, 3. September nachmittags

**Sprache:** Deutsch

**Zielgruppe:** Lehrpersonen aller Schulstufen und der Berufsbildung

**Autonome Provinz Bozen**

**Amt für Ausbildungs- und Berufsberatung**

**Information & Anmeldung:** [berufsberatung.bozen@provinz.bz.it](mailto:berufsberatung.bozen@provinz.bz.it)

## SENSIBILISIERUNGSKAMPAGNE

Sensibilisierungskampagne zu Frauen in technischen und Männern in sozialen Berufen „Umdenken öffnet Horizonte!“. Auf dem Papier sind Frauen und Männer gleichberechtigt, in den Köpfen vieler Menschen noch nicht.

**Autonome Provinz Bozen**

**Amt für Ausbildungs- und Berufsberatung**

[www.provinz.bz.it/berufsberatung](http://www.provinz.bz.it/berufsberatung)

[berufsberatung.bozen@bz.it](mailto:berufsberatung.bozen@bz.it)



# BERUFSBILDER IM HANDELS- UND DIENSTLEISTUNGSSEKTOR AUFZEIGEN

## Schulbesuche

Bei den Schulbesuchen wird ein Einblick in die Berufe des Handels und der Dienstleistungen gewährt und die vielfältigen Ausbildungsmöglichkeiten aufgezeigt. Die Schüler werden aktiv in die Veranstaltung mit eingebunden: Diskussionen, Quiz...

**Termin:** auf Anfrage

**Sprache:** Deutsch und Italienisch

**Zielgruppe:** Schüler/innen der Mittelschulen und Schulen der Berufsbildung

## hds - Handels- und Dienstleistungsverband Südtirol

Elisabeth Nardin

T 0471 310 510

enardin@hds-bz.it



# ÜBERBLICK ÜBER DIE BERUFE IM HANDWERK

## Schulbesuche

Die Junghandwerker vom Wirtschaftsverband für Handwerk und Dienstleister (lvh) organisieren gemeinsam mit der Hoteliers- und Gastwirtejugend (HGJ) im Rahmen der Berufsinformationskampagne die Schulbesuche. In einem interaktiven Vortrag wird mit Vertretern vor Ort über Ausbildung, Berufsalltag und Vorteile der praktischen Berufe informiert.

**Termin:** auf Anfrage

**Sprache:** Deutsch und Italienisch

**Zielgruppe:** Schüler/innen der Mittelschulen und Schulen der Berufsbildung

## lvh.apa Wirtschaftsverband Handwerk und Dienstleister

Elisabeth Mahlknecht

T 0471 323 347

junghandwerker@lvh.it

# BERUFSINFORMATIONSKAMPAGNE

## Berufe im Hotel- und Gastgewerbe und im Handwerk

Im Rahmen der Berufsinformationenkampagne, die von der Hoteliers- und Gastwirtejugend (HGJ) und den Junghandwerkern im lvh durchgeführt wird, werden die Berufe bzw. die Ausbildungsmöglichkeiten im Hotel- und Gastgewerbe, sowie im Handwerk aufgezeigt. Experten aus der Praxis berichten über ihren Arbeitsalltag, aktuelle Projekte und neue Marktanforderungen. Die Schulbesuche werden interaktiv gestaltet, mit Fragen, Quiz usw.

**Termin:** auf Anfrage

**Sprache:** Deutsch und Italienisch

**Zielgruppe:** Schüler/innen der Mittelschulen

### Junghandwerker im lvh

Elisabeth Mahlknecht

T 0471 323 347

junghandwerker@lvh.it

### Hoteliers- und Gastwirtejugend

Hannah Tauber

T 0471 317 999

info@hgj.it

## ÜBERBLICK ÜBER DIE BERUFE IM HOTEL- UND GASTGEWERBE

### Schulbesuche

Bei den Schulbesuchen werden die vielfältigen Berufs- und Ausbildungsmöglichkeiten des Hotel- und Gastgewerbes aufgezeigt. Die Schüler/innen werden aktiv in die Veranstaltung mit eingebunden.

**Termin:** auf Anfrage

**Sprache:** Deutsch und Italienisch

**Zielgruppe:** Schüler/innen der Mittelschulen und Schulen der Berufsbildung

### Hoteliers- und Gastwirtejugend (HGJ)

Hannah Tauber

T 0471 317 999

info@hgj.it



# ATELIER FÜR GESCHMACKSERFAHRUNG FÜR MITTELSCHÜLER/INNEN

## Workshops mit Ernährungs- und Kochexperten/innen

Das Gustelier als Ort, an welchem über gutes, gesundes Kochen und Essen diskutiert und reflektiert wird, bietet praktische Mitmach-Workshops für Mittelschüler/innen. Im Zuge der Workshops erhalten die Schüler/innen Tipps und Infos wie eine ausgewogene Jause sowie einfache Mittagssnacks zubereitet werden, damit sie konzentriert bleiben und mögliche Leistungstiefs vermieden werden können. Spielerisch wird das Thema der Ernährung und des Genusses gemeinsam erarbeitet, damit dieses Einzug in den kulinarischen Alltag der Leckerschmecker von morgen findet.

### Kostenpflichtig

**Termin:** auf Anfrage

**Sprache:** Deutsch und Italienisch

**Zielgruppe:** Schüler/innen der Mittelschulen

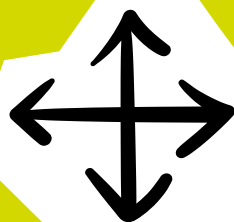
### Gustelier – Atelier für Geschmackserfahrung

c/o HGV-Service Genossenschaft

T 0471 317 777

info@gustelier.it

www.gustelier.it



## HINTER DEN KULISSEN

### Berufschancen im Handels- und Dienstleistungssektor aufzeigen

Bei „Hinter den Kulissen“ erhalten Schüler/innen reale und praxisorientierte Einblicke in zahlreiche Berufe des Handels und der Dienstleistungen. Dabei laden Unternehmer Mittel- und Berufsschüler/innen ein, ihr Unternehmen besser kennen zu lernen.

Die Schüler/innen erhalten Informationen zum Berufsalltag aus erster Hand.

**Termin:** Februar 2021, auf Anfrage kann ein anderer Termin vereinbart werden

**Sprache:** Deutsch und Italienisch

**Zielgruppe:** Schüler/innen der Mittelschulen, Schulen der Berufsbildung, Oberschulen

### hds – Handels- und Dienstleistungsverband Südtirol

Elisabeth Nardin

T 0471 310 510

enardin@hds-bz.it



## BESICHTIGUNG EINER BANKFILIALE

Die Südtiroler Raiffeisenkassen bieten den Schüler/innen die Möglichkeit einmal hinter die Kulissen einer Bankfiliale zu schauen. Bei einer Besichtigung werden zum einen die Aufgaben der Raiffeisenkasse und zum anderen die Arbeit eines Bankmitarbeiters veranschaulicht. Der Umfang der Besichtigung kann im Vorfeld mit der Raiffeisenkasse abgestimmt werden.

**Termin:** nach Vereinbarung

**Zielgruppe:** Schüler/innen der Mittelschule

**Raiffeisenverband Südtirol**

**Fachbereich Marketing**

T 0471 945 381

[finanzielle.bildung@raiffeisenverband.it](mailto:finanzielle.bildung@raiffeisenverband.it)

oder in den Südtiroler Raiffeisenkassen

## SCHULE AM BAUERNHOF

**Mit allen Sinnen. Spannend. Lehrreich.**

Das Klassenzimmer wird gegen die freie Natur, den Stall, die Wiese oder den Stadel getauscht. So können spielerisch Zusammenhänge zwischen Landwirtschaft und Umwelt dargestellt und das Bewusstsein für wertvolle Lebensmittel geschärft werden. Die Kinder und Jugendlichen können ein Leben lang von den Erfahrungen, die sie in Schule am Bauernhof gesammelt haben, profitieren.

**Kostenpflichtig**

**Termin:** nach Vereinbarung

**Sprache:** Deutsch und Italienisch

**Zielgruppe:** Schüler/innen aller Schulstufen

**Südtiroler Bäuerinnenorganisation**

T 0471 999 460

[info@baeuerinnen.it](mailto:info@baeuerinnen.it)

[www.baeuerinnen.it](http://www.baeuerinnen.it)



## BEGEGNUNG SCHULE-UNTERNEHMEN

### Open Day's

Der Unternehmerverband Südtirol organisiert im Rahmen der „Begegnung Schule-Unternehmen“ in Zusammenarbeit mit den Mittelschulen in den jeweiligen Bezirken vier Open Day's für Mittelschüler/innen, deren Eltern und Lehrkräfte. Ziel ist es, die Berufsvielfalt in den industriell organisierten Unternehmen darzustellen und vermitteln, wie attraktiv die praktischen Berufe in der Industrie sind.

### Termine (die Anmeldung ist verpflichtend):

Bezirk Bozen Land: 9. und 16. Oktober 2020; Bezirk Vinschgau: 13. und 20. November 2020; Bezirk Eisack- und Wipptal: 13. November 2020; Bezirk Pustertal: 20. November 2020

**Sprache:** Deutsch und Italienisch

**Zielgruppe:** Schüler/innen der Mittelschulen, deren Eltern und Lehrkräfte

### Unternehmerverband Südtirol

#### Organisationssekretariat

v.stemberger@unternehmerverband.bz.it

T 0471 220444



## BEGEGNUNG SCHULE-UNTERNEHMEN

### Schulveranstaltungen

Der Unternehmerverband Südtirol vermittelt Unternehmer/innen und Manager/innen für Vorträge bei Schul- oder Elternveranstaltungen.

**Termin:** Schuljahr 2020/2021

**Sprache:** Deutsch und Italienisch

**Zielgruppe:** Schüler/innen der Mittelschulen, deren Eltern und Lehrkräfte

### Unternehmerverband Südtirol

#### Bereich education

education@unternehmerverband.bz.it

T 0471 220444

## BEGEGNUNG SCHULE-UNTERNEHMEN

### **Betriebsbesuche**

In Zusammenarbeit mit den Mitgliedsunternehmen organisiert der Unternehmerverband Südtirol landesweit Betriebsbesuche für Mittelschüler/innen. Die Programme werden altersgerecht gestaltet und ermöglichen es den Schüler/innen, sich ein Bild über die vielfältigen Möglichkeiten in einem modernen Unternehmen zu machen.

**Termin:** Schuljahr 2020/2021

**Sprache:** Deutsch und Italienisch

**Zielgruppe:** Mittelschüler/innen

**Unternehmerverband Südtirol**

**Bereich education**

education@unternehmerverband.bz.it

T 0471 220444



## BEGEGNUNG SCHULE-UNTERNEHMEN

### **Informationsveranstaltungen für Direktor/innen und Lehrpersonen**

In Zusammenarbeit mit verschiedenen Mittelschulen organisiert der Unternehmerverband Veranstaltungen für die Direktor/innen und Lehrpersonen aller Fachrichtungen der Mittelschulen. Die Veranstaltungen finden jeweils am Sitz eines Mitgliedsunternehmens statt und zielen darauf ab, mit den Lehrpersonen über die Entwicklung der Wirtschaft und die Anforderungen, die im zukünftigen Arbeitsleben auf die Jugendlichen zukommen, zu diskutieren.

**Termin:** Schuljahr 2020/2021

**Sprache:** Deutsch und Italienisch

**Zielgruppe:** Direktor/innen und Lehrkräfte der Mittelschulen

**Unternehmerverband Südtirol**

**Bereich education**

education@unternehmerverband.bz.it

T 0471 220444